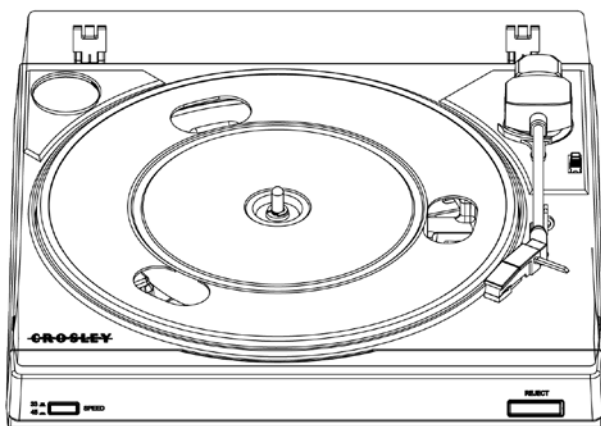




T200A
T200 Turntable
Instruction Manual



Questions, problems, missing parts?
Before returning to the store, call Customer Service
8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday – Friday
1-888-CROSLEY
www.crosleyradio.com

Safety Instructions

Read and understand this entire manual before using this product. Keep these instructions for future reference.

1. Do not use this product near water.
2. This product should be operated only by the type of power source indicated on the marking label or in this instruction manual.
3. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one blade wider than the other. This plug will fit into the power outlet only one way. If you are unable to insert the plug fully into the outlet try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician.
4. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the product.
5. Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
6. Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
7. Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
8. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
9. Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
10. A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
11. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. Do not block or cover these openings.
12. Unplug the product during lightning storm or when unused for long periods of time.

Items in this package

Before throwing away any packaging materials, please check thoroughly and make sure you find the following items that come along with this package:

- Turntable
- Turntable Lid
- Turntable Slip Mat
- 45 RPM adapter
- USB Cable
- Power Adaptor

Please contact Crosley customer service if there is any accessory missing from the package. **Retain the original packaging materials for exchange or return purposes.**

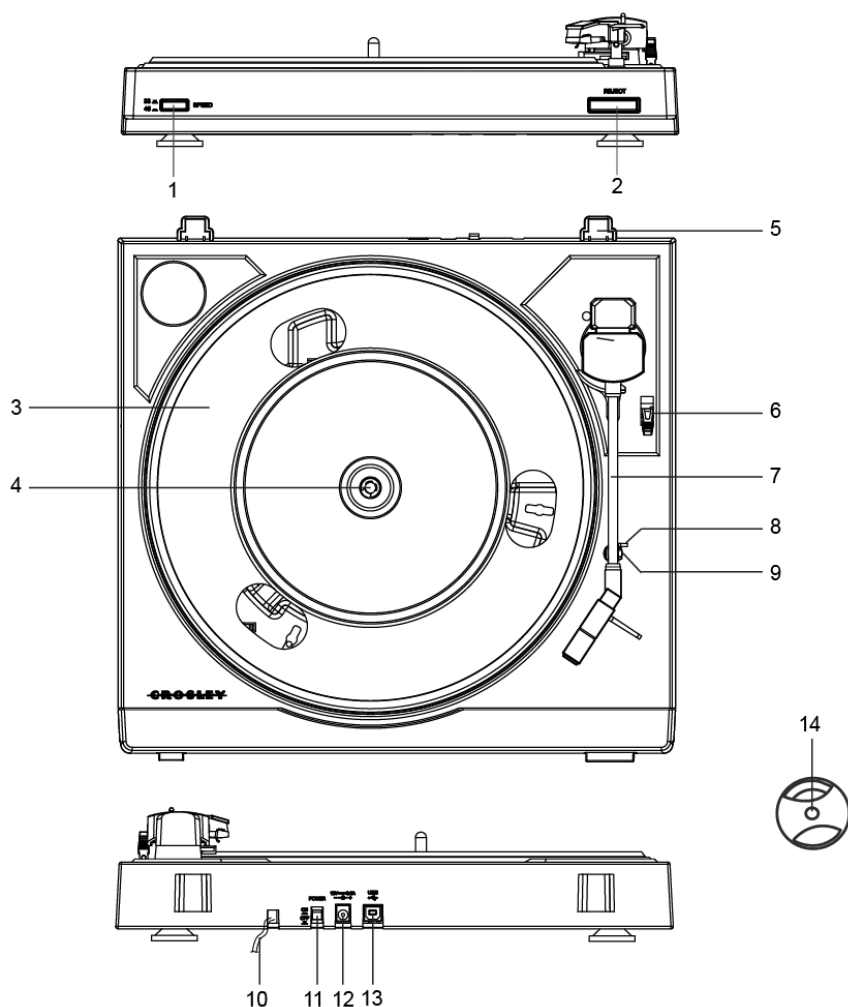
Specifications

Power	AC power adaptor, DC output 12V 0.5A
Power Consumption	6W
Turntable Speed	33 ¹ / ₃ , 45 RPM
Wow and Flutter	±0.2%
Turntable Dimensions (W x H x D)	14.17" x 3.70" x 13.62"
Replacement Needle	NP11
Needle Pressure	3±0.5g

Note:

- *Design and specifications are subject to change without notice.*

Product Description



1. Speed Button
2. Reject Button
3. Turntable Platter
4. Turntable Spindle
5. Hinge
6. Cue Lever
7. Tonearm

8. Hold Down Clip
9. Tonearm Rest
10. RCA Cable
11. Power Button
12. Power Jack
13. USB Jack
14. 45 RPM Adapter

Initial Setup

Essential Setup

1. Place the unit on a flat and level surface. The selected location should be stable and free from vibration.
2. Install the turntable lid to the hinges.
3. Remove the tie-wrap that is holding the tonearm.
4. Place the slip mat on top of the turntable platter.
5. Connect AC adaptor to the **Power Jack** of the unit.

Note: Do not plug the AC power adaptor to power outlet before all the assembly is completed. Before turning the power on, make sure again all the connection settings are correct. Always turn off the power when connecting or disconnecting.

Drive Belt Assembly

The belt and turntable platter have been installed properly at the factory, if the belt is loose during transportation, you can fix it by following below instructions.

1. Remove the slip mat from the turntable platter. Remove the E clip from the turntable spindle and then remove the turntable platter.
2. Place the belt around the outside wall of the turntable platter's drive rim and make certain that the belt is smooth and flat all the way around.
3. Put the turntable platter back on the spindle, make certain it is fully seated, and align one of its openings over the brass motor pulley position.
4. Through the opening, carefully hook the turntable belt with a drive belt assembly tool (not provided) or a finger and put the belt over the brass motor pulley. Make sure the belt is not twisted between the pulley and the platter's drive rim.

Note:

- Do not use a sharp object to perform the above step.
- Make sure hands are clean while performing this job. Avoid oil or grease over the belt.

5. Put the E clip back over the spindle and place the slip mat on the platter.

Auto Return Mechanism Reset

The auto return mechanism inside the turntable might have parts shifted during transportation which can cause malfunction of the auto return mechanism.

Always reset the auto return mechanism after the turntable is moved.

1. Use the cue lever to lift up the **Tonearm**.
2. Gently hold and move the **Tonearm** towards the **Turntable Spindle** until the Tonearm starts to pull back.
3. Release the Tonearm and it will return to the Tonearm Rest automatically. Now the mechanism is reset properly.

Stereo System Connection

RCA Jacks

- The RCA Jacks output analog line-level signals and could be connected directly with a pair of active/powered speakers or the appropriate input of your stereo system.
- The Red plug connects with the Right channel and the White plug connects with the Left channel.

Note: The RCA Jacks are not designed to be connected directly to the passive/unpowered speakers. If connected to the passive speakers, the volume level will be very low.

Turntable Operation

1. Press the **Power Button** to turn on the power.
2. Press the **Speed Button** to select the platter speed accordingly.
3. Place the record on the turntable. Use the **45 RPM Adapter** if necessary.
4. Remove the stylus protector from the stylus assembly.
Note: To avoid stylus damage, make certain the included stylus guard is in place whenever the turntable is being moved or cleaned.
5. Release the tonearm **Hold Down Clip**.
Note: when the turntable is not in use, remember to lock back hold down clip.
6. Use the **Cue Lever** to lift up the tonearm.
7. Gently move the tonearm over the record where play is desired to begin. Set the **Cue Lever** back to the down position, the tonearm will descend slowly onto the record and begin playback.
8. When the record is finished playing, the tonearm will automatically return to its rest.
9. To stop the playback, press the **Reject Button** and the tonearm will return to the **Tonearm Rest** automatically.
10. Lock the **Tonearm Clip** to secure the tonearm.

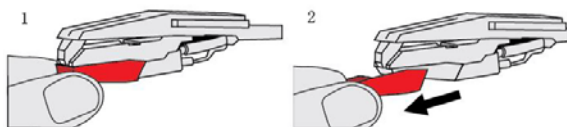
Note:

- *When the tonearm is automatically returning to the tonearm rest, do not interfere with the tonearm's motion, or damage to the automatic return mechanism may occur.*

Needle Replacement

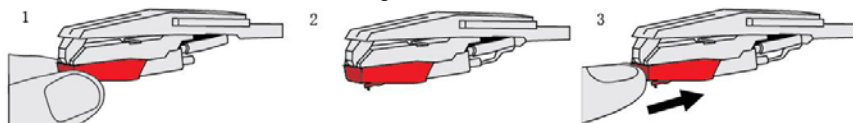
Removing Needle

1. Gently grasp the sides of the needle.
2. Pull needle away from the cartridge.



Installing Needle

1. Position the needle with its tip facing down.
2. Line up the needle with the cartridge.
3. Slide the needle onto the cartridge.



USB Recording

To record the vinyl into digital file formats such as MP3, you can use the **USB Output Jack** to connect this unit to your computer's USB port and use the recording program of your choice.

1. Use the supplied USB cable to connect the unit to your computer.
2. Turn on the power of the turntable.
3. Run the recording program of your choice.

Note:

- In case you do not have a recording program installed, Audacity is a free software to use, distributed under the GNU General Public License (GPL). For most updated version of Audacity and instructions on how to use it, please visit Audacity website: <http://www.audacityteam.org/>. Crosley would not carry responsibility or support for third party software and all downloads should be carried out at user's own responsibility.
- Depending on the operating system and software that you are using, you may need to make some changes on settings of the operating system and/or software before starting the recording process. As a general guideline, the recording source/input should be set to Microphone USB audio codec. And it is recommended to set it to 2 channel, 16 bit, 48000Hz (DVD Quality)
- Make sure the USB connection is made to the USB jack of your computer directly instead of a USB hub to ensure a successful connection.

Turntable Maintenance

1. Do not touch the stylus tip with your fingers. Avoid bumping the stylus on the turntable mat or a record's edge.
2. Clean the stylus frequently with a soft brush with a back-to-front motion only.
3. Clean the records to get rid of dust or grease with a record cleaning brush and record cleaning solution.
4. Clean the turntable lid and turntable cabinet with a slightly damped microfiber cloth.

Note: Do not use cleanser other that contains alcohol, benzene or any other harsh chemicals, which might damage the paint and finish of the turntable.

**** Crosley offers a product line of different cleaning accessories. Please ask your retailer or check out our website www.crosleyradio.com for more cleaning product information.**

Troubleshooting

There is no power

- Power adaptor is not connected correctly.
- No power at the power outlet.

Power is on, but the platter does not turn

- Turntable's drive belt has slipped off.

Turntable is spinning, but there is no sound, or sound not loud enough

- Stylus protector is still on.
- Tone arm is lift up by the cue lever.

Record sounds too fast or too slow.

- Wrong speed selected for the record.

FCC Statements

FCC Caution:

1. This device complies with Part 15 of the FCC rules/ Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
3. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

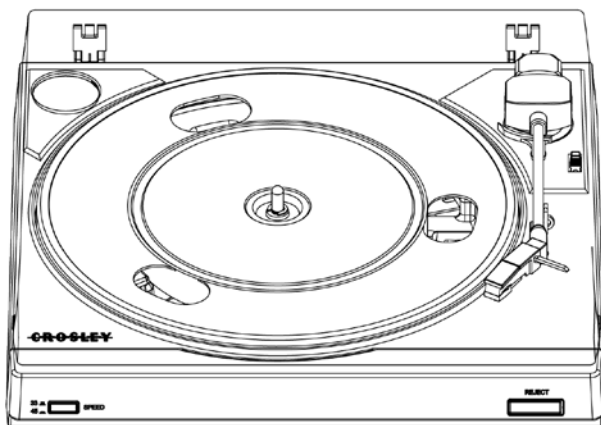
Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.



T200A
Tourne-disque T200
Manuel d'utilisation



Des questions, problèmes, pièces manquantes?
Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
De 8 h à 18 h, HNE, du lundi au vendredi
1-888-CROSLEY
www.crosleyradio.com

Instructions de sécurité

Veillez lire et comprendre l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

1. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
2. Ce produit doit être alimenté uniquement par le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette ou dans le présent manuel d'utilisation.
3. Ne pas tenter de modifier le dispositif de sécurité que constitue la fiche polarisée. Une fiche polarisée à deux lames, l'une étant plus large que l'autre. Cette fiche peut être insérée dans une prise électrique d'une seule façon. S'il est impossible d'insérer la fiche complètement dans la prise, inverser la fiche. Si la fiche ne peut toujours pas s'insérer entièrement, contacter un électricien.
4. Faire en sorte que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou que ce dernier ne soit pas pincé, notamment au niveau des fiches, des prises murales et du point de sortie du produit.
5. Ne pas surcharger les prises murales, cordons de rallonge ou prises de courant intégrales, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de décharge électrique.
6. Ne jamais pousser d'objets, quelle que soit leur nature, dans les ouvertures, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, ce qui pourrait entraîner un incendie ou une décharge électrique. Ne jamais renverser de liquide, quelle qu'en soit la nature, sur le produit.
7. Ne pas tenter de réparer ce produit vous-même, car ouvrir ou retirer des couvercles pourrait vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres dangers. Faire appel à une personne qualifiée pour toutes les réparations.
8. Les changements ou les modifications non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner le matériel.
9. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant du produit, car ils pourraient causer des dommages.
10. Il est important de déplacer avec prudence le produit s'il se trouve sur un chariot. Les arrêts brusques, une force excessive et les surfaces inégales peuvent entraîner le retournement du produit sur un chariot.
11. Des fentes et ouvertures sont présentes dans le boîtier pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement fiable du produit et pour le protéger d'une surchauffe. Ne pas bloquer ou couvrir ces ouvertures.
12. Débrancher le produit pendant un orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant une période prolongée.

Contenu de la trousse

Avant de jeter les emballages, veuillez les passer en revue minutieusement et vérifier que vous avez les éléments suivants fournis dans cette trousse :

- Tourne-disque
- Couvercle du tourne-disque
- Tapis antidérapant du tourne-disque
- Adaptateur 45 tours
- Câble USB
- Adaptateur d'alimentation

Veuillez contacter le service à la clientèle de Crosley s'il manque des accessoires dans la trousse. **Conservez les emballages d'origine pour procéder à un échange ou à un retour.**

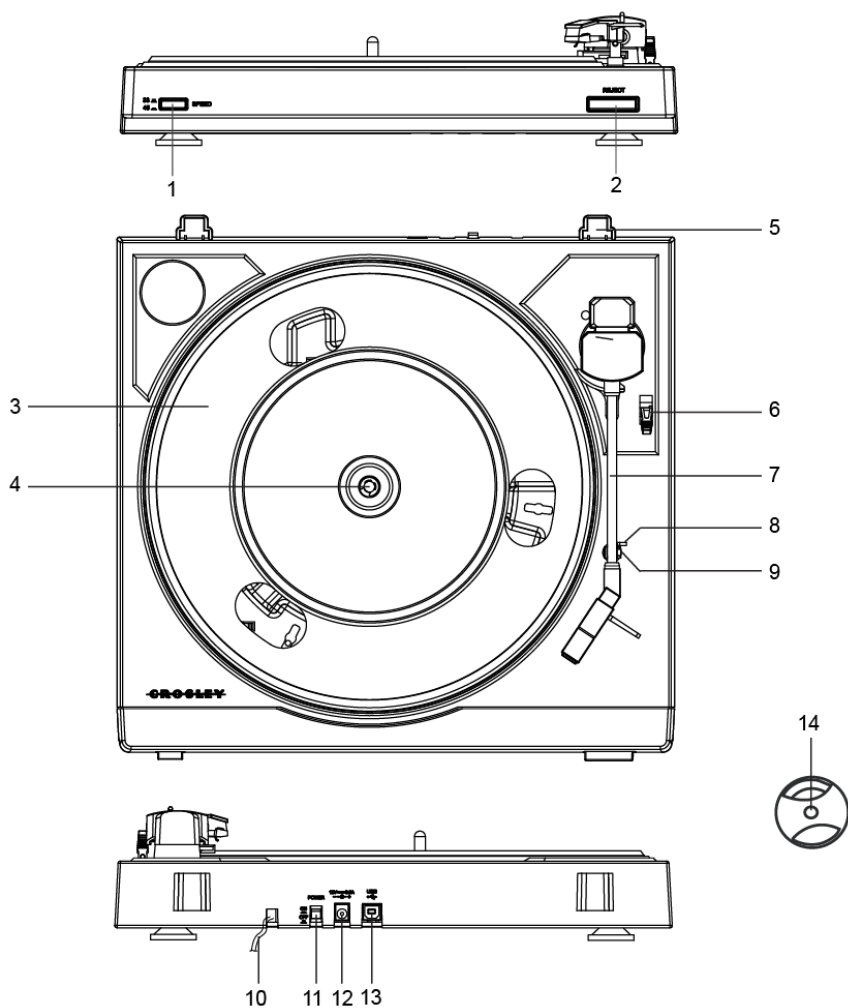
Caractéristiques

Puissance	Adaptateur c.a., sortie c.c. 12 V 0,5 A
Consommation électrique	6 W
Vitesse du tourne-disque	$33\frac{1}{3}$, 45 tr/min
Fluctuations	$\pm 0,2$ %
Dimensions du tourne-disque (larg. x haut. x prof.)	360 mm x 9,40 mm x 346 mm (14,17 po x 3,70 po x 13,62 po)
Stylet de rechange	NP11
Pression du stylet	$3 \pm 0,5$ g

Remarque :

- *La conception et les caractéristiques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.*

Description du produit



- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Bouton de vitesse | 8. Attache de retenue |
| 2. Bouton d'arrêt (Reject) | 9. Support du bras de lecture |
| 3. Plateau du tourne-disque | 10. Câble RCA |
| 4. Broche du tourne-disque | 11. Bouton de mise en marche |
| 5. Charnière | 12. Prise d'alimentation |
| 6. Levier de déplacement | 13. Prise USB |
| 7. Bras de lecture | 14. Adaptateur 45 tours |

Configuration initiale

Configuration de base

1. Placez l'appareil sur une surface plane. L'emplacement choisi doit être stable et sans vibration.
2. Installez le couvercle du tourne-disque sur les charnières.
3. Retirez l'attache qui retient le bras de lecture.
4. Placez le tapis antidérapant sur le plateau du tourne-disque.
5. Branchez l'adaptateur c.a. à la **prise d'alimentation** de l'appareil.

Remarque : Ne branchez pas l'adaptateur c.a. à la prise avant la fin du montage. Avant d'allumer l'appareil, vérifiez à nouveau que tous les paramètres des branchements sont corrects. Mettez toujours l'appareil hors tension lorsque vous effectuez ou supprimez des branchements.

Ensemble de courroie d'entraînement

La courroie et le plateau du tourne-disque ont été correctement installés à l'usine; si la courroie s'est relâchée durant le transport, serrez-la en suivant les directives ci-dessous.

1. Retirez le tapis antidérapant du plateau de tourne-disque. Retirez la pince en E de la broche du tourne-disque et retirez ensuite le plateau de tourne-disque.
2. Positionnez la courroie autour de la cloison externe du rebord d'entraînement du plateau de tourne-disque et assurez-vous que la courroie repose à plat tout le tour.
3. Réinstallez le plateau de tourne-disque sur la broche en vous assurant qu'il est correctement siégé, puis alignez une de ses ouvertures par dessus l'emplacement de la poulie en laiton du moteur.
4. En passant par l'ouverture, accrochez soigneusement la courroie de tourne-disque au moyen d'un outil de montage de courroie d'entraînement (non fourni) ou d'un doigt, puis positionnez la courroie sur la poulie en laiton du moteur. Assurez-vous que la courroie est droite entre la poulie et le rebord d'entraînement du plateau.

Remarque :

- *N'exécutez pas l'étape ci-dessus avec un objet tranchant.*
 - *Veillez à exécuter cette tâche avec des mains propres. Évitez tout contact de graisse ou d'huile avec la courroie.*
5. Réinstallez la pince en E sur la broche et déposez le tapis antidérapant sur le plateau.

Réinitialisation du mécanisme de retour automatique

Il se peut que les pièces du mécanisme de retour automatique à l'intérieur du tourne-disque se déplacent durant le transport et que ceci provoque le dysfonctionnement du mécanisme de retour automatique. Réinitialisez le mécanisme de retour automatique après chaque déplacement du tourne-disque.

1. Utilisez le levier de déplacement pour soulever le **bras de lecture**.

2. Soulevez et déplacez doucement le **bras de lecture** en direction de la **broche du tourne-disque** jusqu'à ce que le bras de lecture entame son retour.
3. Relâchez le bras de lecture et il reviendra automatiquement au support de bras de lecture. Le mécanisme est maintenant correctement réinitialisé.

Branchement du système stéréo

Prises RCA

- Les prises RCA émettent des signaux de niveau de ligne analogique et peuvent être connectées directement avec une paire de haut-parleurs actifs/sous tension ou l'entrée appropriée de votre système stéréo.
- La prise rouge se branche sur le canal droit et la prise blanche se branche sur le canal gauche.

Remarque : Les prises RCA ne sont pas conçues pour être branchées directement aux haut-parleurs passifs/qui ne sont pas sous tension. Si elles sont branchées aux haut-parleurs passifs, le niveau du volume sera très bas.

Utilisation du tourne-disque

1. Appuyez sur la **touche de mise en marche** pour allumer l'appareil.
2. Appuyez sur le **bouton de vitesse** pour sélectionner la vitesse de plateau voulue.
3. Placez le disque sur le tourne-disque. Utilisez l'**adaptateur 45 tours** si besoin.
4. Retirez la protection du stylet de son assemblage.
Remarque : Pour éviter d'endommager le stylet, vérifiez que la protection intégrée du stylet est bien en place lorsque vous déplacez ou nettoyez le tourne-disque.
5. Relâchez l'**attache de retenue** du bras de lecture.
Remarque : Lorsque vous n'utilisez pas le tourne-disque, n'oubliez pas de verrouiller à nouveau l'attache de retenue.
6. Soulevez le bras de lecture au moyen du **levier de déplacement**.
7. Déplacez doucement le bras de lecture au-dessus du disque, là où vous souhaitez commencer la lecture. Abaissez le **levier de déplacement** à la position inférieure et le bras de lecture descendra doucement sur le disque et commencera la lecture.
8. Lorsque la lecture du disque est terminée, le bras de lecture retournera automatiquement sur son support.
9. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le **bouton d'arrêt** et le bras de lecture retournera automatiquement sur le **support de bras de lecture**.
10. Verrouillez l'**attache du bras de lecture** pour retenir le bras de lecture.

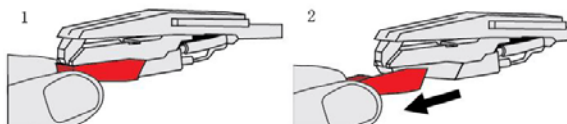
Remarque :

- *N'interrompez jamais le déplacement automatique du bras de lecture vers le support de bras de lecture, car ceci peut endommager le mécanisme de retour automatique.*

Remplacement de l'aiguille

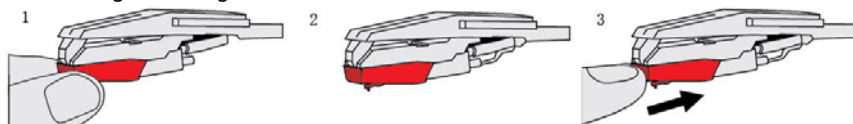
Retrait de l'aiguille

1. Attrapez doucement les côtés de l'aiguille.
2. Éloignez l'aiguille de la cartouche.



Installation de l'aiguille

1. Positionnez l'aiguille avec son extrémité vers le bas.
2. Alignez l'aiguille avec la cartouche.
3. Faites glisser l'aiguille sur la cartouche.



Enregistrement USB

Pour enregistrer le vinyle sur des formats de fichiers numériques comme le MP3, vous pouvez utiliser la **prise de sortie USB** pour brancher cet appareil sur le port USB de votre ordinateur et utiliser le programme souhaité.

1. Utilisez le câble USB fourni pour brancher l'appareil sur votre ordinateur.
2. Mettez le tourne-disque sous tension.
3. Lancez le programme d'enregistrement souhaité.

Remarque :

- *Dans l'éventualité où vous n'auriez pas installé de programme, Audacity est un logiciel d'utilisation gratuit, distribué selon la licence publique générale GNU. Pour obtenir la version la plus récente d'Audacity et les instructions d'emploi, veuillez consulter le site Web d'Audacity : <http://www.audacityteam.org/>. Crosley n'est pas responsable ni ne fournit de soutien pour les logiciels de tiers. Tout téléchargement est la responsabilité de l'utilisateur.*
- *Selon le système d'exploitation et le logiciel que vous utilisez, il est possible que vous deviez apporter quelques modifications aux paramètres du système d'exploitation ou au logiciel avant de commencer l'enregistrement. En général, la source ou l'entrée d'enregistrement doit être réglée à « Microphone USB audio codec ». Il est recommandé de plus de le régler à deux canaux, 16 bits, 48000 Hz (qualité DVD)*

- Assurez-vous que la connexion USB est faite directement à la prise USB de votre ordinateur plutôt qu'à un concentrateur USB .

Entretien du tourne-disque

1. Ne pas toucher l'extrémité du stylet avec vos doigts. Éviter de cogner le stylet sur le tapis du tourne-disque ou le bord du disque.
2. Nettoyer souvent le stylet avec une brosse douce dans un mouvement d'arrière vers l'avant uniquement.
3. Nettoyer les disques pour retirer la poussière ou la graisse avec une brosse de nettoyage pour disque et une solution nettoyante pour disque.
4. Nettoyer le couvercle du tourne-disque et le boîtier du tourne-disque avec un chiffon microfibre légèrement humide.

Remarque : Ne pas utiliser d'autre nettoyant contenant de l'alcool, du benzène ou tout autre produit chimique nocif qui pourrait endommager la peinture et la finition du tourne-disque.

**** Crosley propose toute une gamme d'accessoires de nettoyage.**

Veuillez contacter votre détaillant ou consulter notre site

Web www.crosleyradio.com pour obtenir plus d'informations sur les produits de nettoyage.

Dépannage

L'appareil ne s'allume pas

- L'adaptateur d'alimentation n'est pas branché correctement.
- Aucune alimentation au niveau de la prise électrique.

L'appareil est allumé, mais le plateau ne tourne pas

- La courroie d'entraînement du tourne-disque a glissé.

Le tourne-disque tourne, mais il n'y a pas de son ou le son n'est pas suffisamment fort.

- La protection du stylet n'a pas été enlevée.
- Le bras de lecture est soulevé au moyen du levier de déplacement.

Le disque tourne trop vite ou trop lentement.

- Mauvaise vitesse sélectionnée pour le disque.

Déclarations relatives à la FCC

Mise en garde FCC :

1. Cet appareil est en conformité avec la partie 15 des règles de la FCC / norme(s) CNR d'appareils radio exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :
 - (1) Cet appareil ne peut pas causer des interférences nuisibles, et
 - (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles de causer un fonctionnement indésirable.
2. Cet appareil et son ou ses antenne(s) ne doit pas être colocalisé ou fonctionner conjointement avec tout(e) autre antenne ou transmetteur.
3. Les changements ou les modifications non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner le matériel.

Declaración de exposición a la radiación de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC):

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC especificados para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con un mínimo de 20 cm de distancia entre el radiador y su cuerpo.

Remarque :

Ce matériel a été testé et jugé en conformité avec les limites pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été établies pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer de l'interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si ce matériel cause de l'interférence nuisible à la réception radio ou de télévision, qui peut être déterminée en allumant et en éteignant le matériel, il est conseillé à l'utilisateur de tenter de remédier à l'interférence par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

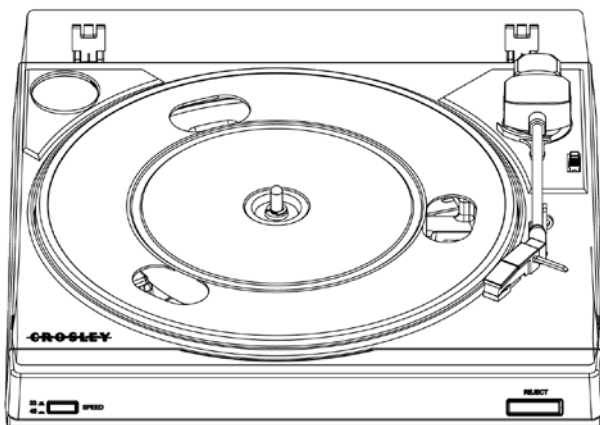
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur.
- Brancher le matériel à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien de radio ou de télévision qualifié pour obtenir de l'aide.



T200A

Tocadiscos T200

Manual de instrucciones



¿Tiene preguntas, ha tenido problemas o hay piezas faltantes?
Antes de devolver el producto a la tienda, comuníquese con nuestro Servicio al
Cliente
de 8 a. m. a 6 p. m., hora del este, de lunes a viernes
1-888-CROSLEY
www.crosleyradio.com

Instrucciones de seguridad

Lea y comprenda este manual en su totalidad antes de usar este producto. Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

1. No use este producto cerca del agua.
2. Este producto debe ser utilizado solo con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta o en este manual de instrucciones.
3. No subestime el propósito de seguridad del enchufe polarizado. Un enchufe polarizado posee dos hojas; una de ellas es más ancha que la otra. Este enchufe encajará en el tomacorriente en un solo sentido. Si no logra insertar completamente el enchufe en el tomacorriente, pruebe invirtiendo el enchufe. Si aun así el enchufe no encaja, comuníquese con su electricista.
4. Proteja el cable de alimentación de ser pisado o pinzado, en especial en los enchufes, los tomacorrientes y en el punto donde el cable sale del producto.
5. No sobrecargue los tomacorrientes de pared, cables de alargue, o receptáculos integrales, ya que puede generar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
6. No introduzca objetos de ningún tipo en el producto a través de las ranuras, ya que pueden hacer contacto con puntos de alto voltaje o provocar un cortocircuito que ocasione fuego o una descarga eléctrica. No derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto.
7. No intente realizar tareas de mantenimiento por su cuenta, ya que abrir o remover la cubierta puede exponerlo a un voltaje peligroso y a otros riesgos. Deje toda tarea de mantenimiento en manos de un técnico de servicio calificado.
8. Los cambios o las modificaciones que no tengan la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento pueden anular el permiso del usuario para utilizar el equipo.
9. No utilice accesorios que no son recomendados por los fabricantes del producto porque pueden ser peligrosos.
10. Cualquier combinación de carro y producto debe moverse con cuidado. Las paradas súbitas, el uso de fuerza excesiva y las superficies irregulares pueden causar que el producto y el carro se vuelquen.
11. Las ranuras de ventilación y las aberturas del gabinete son provistas para la ventilación y para asegurar el correcto funcionamiento del producto y evitar el recalentamiento. No bloquee ni cubra estas aberturas.
12. Desconecte el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante períodos extendidos.

Artículos en este empaque

Antes de deshacerse de cualquier material del empaque, revíselo con atención y asegúrese de encontrar los siguientes artículos que se incluyen en este paquete:

- Tocabiscos
- Tapa de tocabiscos
- Cobertor deslizante del tocabiscos
- Adaptador de 45 RPM
- Cable USB
- Transformador

Comuníquese con el Servicio al Cliente de Crosley en caso de que faltara algún accesorio en el empaque. **Conserve el material de embalaje original para realizar cambios o devoluciones.**

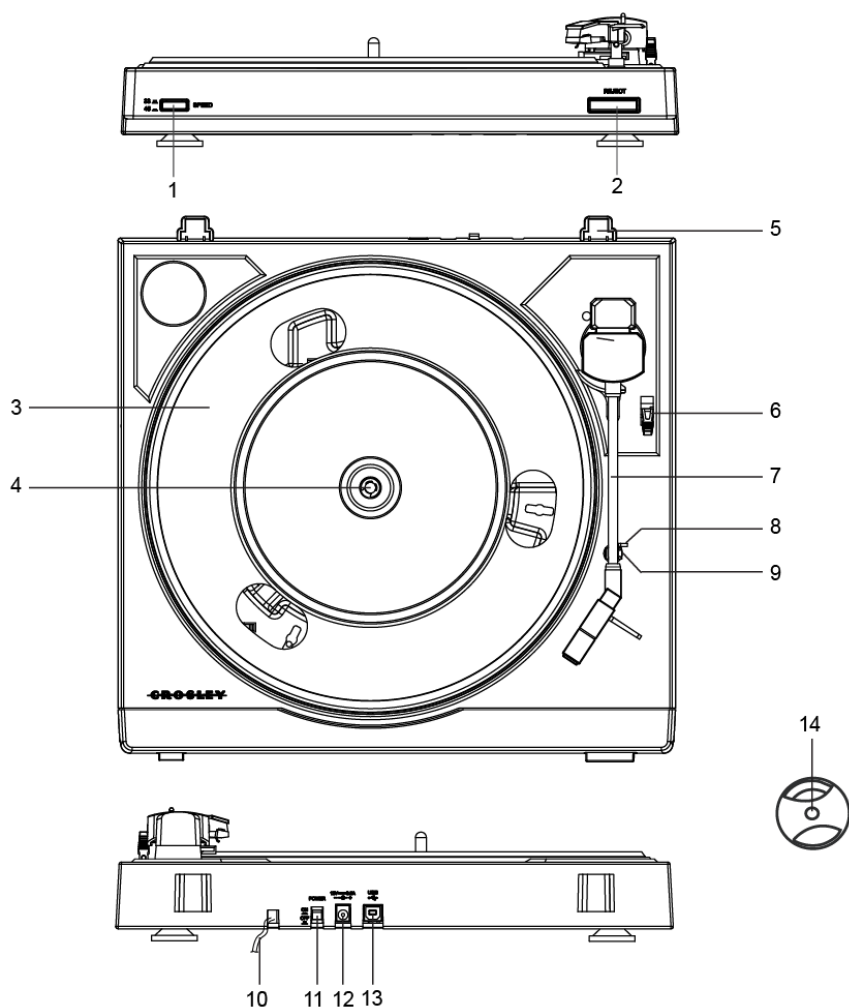
Especificaciones

Fuente de energía	Transformador de CA, salida de CC de 12 V 0.5 A
Consumo de energía	6 W
Velocidad del tocabiscos	$33\frac{1}{3}$, 45 RPM
Fluctuación y trémulo	± 0.2 %
Dimensiones del tocabiscos (ancho x alto x profundidad)	14.17" x 3.70" x 13.62"
Aguja de repuesto	NP11
Presión de la aguja	3 ± 0.5 g

Nota:

- *El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.*

Descripción del producto



1. Botón de velocidad
2. Botón expulsar
3. Bandeja del tocadiscos
4. Eje del tocadiscos
5. Bisagra
6. Palanca de indicación
7. Brazo del tocadiscos
8. Broche de sujeción

9. Soporte del brazo del tocadiscos
10. Cable RCA
11. Botón de encendido
12. Conector de alimentación
13. Conector de USB
14. Adaptador de 45 rpm

Instalación inicial

Instalación indispensable

1. Coloque la unidad en una superficie plana y nivelada. El lugar seleccionado debe ser estable y estar libre de vibraciones.
2. Instale la tapa del tocadiscos en las bisagras.
3. Quite la banda de sujeción que sostiene el brazo del tocadiscos.
4. Coloque el cobertor deslizante sobre la bandeja del tocadiscos.
5. Conecte el adaptador de CA al **conector de alimentación** de la unidad.

Nota: No enchufe el transformador de CA a un tomacorriente hasta terminar de ensamblar las partes. Antes de encender el equipo, vuelva a asegurarse de que todos los ajustes de conexión estén correctos. Siempre apague la unidad al conectarla o desconectarla.

Ensamblaje de la correa de transmisión

La correa y la bandeja del tocadiscos se han instalado correctamente en la fábrica. Si la correa se afloja durante el traslado, puede arreglarla siguiendo las instrucciones a continuación.

1. Retire el cobertor deslizante de la bandeja del tocadiscos. Retire el broche E del eje del tocadiscos y luego retire la bandeja del tocadiscos.
2. Coloque la correa alrededor de la pared externa del borde del transmisor de la bandeja del tocadiscos y asegúrese de que la correa esté lisa y plana alrededor.
3. Vuelva a colocar la bandeja del tocadiscos en el eje, asegúrese de que esté totalmente asentada, y alinee una de las aberturas con la posición de la polea del motor de bronce.
4. A través del orificio, con cuidado, conecte la correa del tocadiscos con la herramienta de ensamblaje de la correa de transmisión (no incluida) o con un dedo y coloque la correa sobre la polea del motor de bronce. Asegúrese de que la correa no quede retorcida entre la polea y el borde del transmisor de la bandeja.

Nota:

- No use un objeto con filo para realizar el paso anterior.
- Asegúrese de tener las manos limpias cuando realice este trabajo. Evite utilizar aceites o grasa sobre la correa.

5. Coloque el broche E en el eje y el cobertor deslizante en la bandeja.

Reajuste del mecanismo de regreso automático

Puede que algunas piezas del mecanismo de regreso automático se hayan desplazado dentro del tocadiscos durante el traslado, lo que puede provocar un mal funcionamiento del mecanismo de regreso automático. Siempre reajuste el mecanismo de regreso automático luego de mover el tocadiscos.

1. Use la palanca de indicación para levantar el **brazo del tocadiscos**.

2. Sostenga y mueva suavemente el **brazo del tocadiscos** hacia el **eje del tocadiscos** hasta que el brazo del tocadiscos comience a retroceder.
3. Suelte el brazo del tocadiscos y regresará automáticamente al soporte del brazo. Ahora el mecanismo está correctamente reajustado.

Conexión del sistema estéreo

Conectores RCA

- Los conectores RCA generan señales analógicas de nivel de línea y se pueden conectar directamente con un par de parlantes activos o en la entrada correspondiente de su sistema estéreo.
- El cable rojo se conecta en el canal derecho, y el cable blanco se conecta en el canal izquierdo.

Nota: Los conectores RCA no están diseñados para conectarse directamente a parlantes pasivos. Si se los conecta a parlantes pasivos, el nivel de volumen será muy bajo.

Funcionamiento del tocadiscos

1. Para prender la unidad, presione el **botón de encendido**.
2. Presione el **botón velocidad** para seleccionar la velocidad de la bandeja según corresponda.
3. Coloque el disco en el tocadiscos. De ser necesario, utilice el **Adaptador de 45 rpm**.
4. Quite el protector de la aguja fonográfica de su ensamblaje.
Nota: Para evitar los daños de la aguja fonográfica, asegúrese de que el protector esté ubicado correctamente cada vez que mueva o limpie el tocadiscos.
5. Suelte el **Broche de sujeción** del tocadiscos.
Nota: Cuando el tocadiscos no se utilice, recuerde volver a trabar el broche de sujeción.
6. Use la **palanca de indicación** para levantar el brazo del tocadiscos.
7. Mueva suavemente el brazo del tocadiscos sobre el disco en la parte que desea comenzar a reproducir. Ponga la **palanca de indicación** de vuelta a la posición hacia abajo. El brazo bajará lentamente hacia el disco y comenzará la reproducción.
8. Cuando el disco termine de reproducirse, el brazo del tocadiscos regresará automáticamente a su soporte.
9. Para detener la reproducción, presione el **botón expulsar** y el brazo del tocadiscos regresará automáticamente al **soporte del brazo**.
10. Trabe el **Broche del brazo del tocadiscos** para asegurarlo.

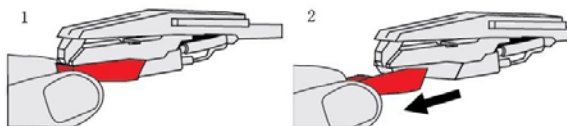
Nota:

- *Cuando el brazo del tocadiscos esté regresando automáticamente al soporte del brazo, no interfiera con el movimiento del brazo o podría dañar el mecanismo de regreso automático.*

Reemplazo de la aguja

Quitar la aguja

1. Sujete los lados de la aguja con suavidad.
2. Aleje la aguja de la cápsula.



Instalar la aguja

1. Coloque la aguja de manera tal que la punta quede hacia abajo.
2. Alinee la aguja con la cápsula.
3. Deslice la aguja dentro de la cápsula.



Grabación USB

Para grabar el vinilo en formatos de archivos digitales como MP3, puede usar el **conector de salida USB** para conectar esta unidad al puerto USB de su computadora y utilizar el programa de grabación que elija.

1. Use el cable USB que se proporciona para conectar la unidad a su computadora.
2. Encienda el tocadiscos.
3. Ejecute el programa de grabación que elija.

Nota:

- En caso de que no tenga un programa de grabación instalado, Audacity es un software de uso libre y se distribuye según la Licencia Pública General de GNU (General Public License, GLP). Para obtener una versión actualizada de Audacity e instrucciones acerca de cómo utilizarlo, visite el sitio web de Audacity: <http://www.audacityteam.org/>. Crosley no tendrá responsabilidad ni brindará soporte por el software de terceros. Todas las descargas se deben realizar bajo la responsabilidad exclusiva del usuario.
- Dependiendo del sistema operativo y el software que esté usando, es posible que tenga que hacer algunos cambios en las configuraciones del sistema operativo o software antes de comenzar el proceso de grabación. Como pauta general, la fuente/entrada de grabación debe estar configurada en el codificador-decodificador de audio del micrófono USB. Además, se recomienda configurarlo en el canal 2, 16 bit, 48000 Hz (calidad DVD)
- Asegúrese de que la conexión USB esté hecha al conector USB de su computadora directamente en vez de a un concentrador USB para asegurar una conexión exitosa.

Mantenimiento del tocadiscos

1. No toque la punta de la aguja fonográfica con los dedos. Evite golpear la aguja fonográfica con el cobertor para el tocadiscos o con el borde del disco.
2. Limpie la aguja fonográfica con frecuencia con un cepillo suave mediante movimientos de atrás hacia adelante.
3. Limpie los discos para quitarles el polvo o la grasa con un cepillo para limpiar discos y con una solución de limpieza para discos.
4. Limpie la tapa del tocadiscos y el gabinete con un paño de microfibras ligeramente humedecido.

Nota: No utilice otros limpiadores que contengan alcohol, benceno o cualquier otro químico agresivo que pueda dañar la pintura y la terminación del tocadiscos.

**** Crosley ofrece una línea de productos de distintos accesorios de limpieza. Para obtener más información acerca de los productos de limpieza, consulte a un comerciante o visite nuestro sitio web www.crosleyradio.com.**

Solución de problemas

La unidad no enciende.

- El transformador no está conectado correctamente.
- No hay energía en el tomacorriente.

El equipo está encendido pero la bandeja no gira.

- Se ha salido la correa de transmisión del tocadiscos.

El tocadiscos gira pero no emite sonidos o los sonidos no son lo suficientemente fuertes.

- El protector de la aguja fonográfica aún está colocado.
- La palanca de indicación levanta el brazo del tocadiscos.

El disco se reproduce demasiado rápido o demasiado lento.

- Está seleccionada la velocidad incorrecta para el disco.

Declaraciones de la FCC

Precaución de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC):

1. Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las reglas de la FCC/los estándares RSS exentos de licencia de la industria de Canadá. El uso de este equipo está sujeto a las dos condiciones siguientes:
 - (1) Este dispositivo no causa interferencia perjudicial; y
 - (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.
2. Este dispositivo y sus antenas no deben ubicarse en el mismo sitio u operar en conjunto con cualquier otra antena o transmisor.
3. Los cambios o modificaciones que no tengan la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento pueden anular el permiso del usuario para utilizar el equipo.

Déclaration sur l'exposition aux rayonnements relative à la FCC:

Ce matériel est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Ce matériel doit être installé et utilisé avec un écart minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Nota:

Este equipo se verificó y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la Sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable frente a interferencia perjudicial en un establecimiento residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalada y utilizada siguiendo las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no ocurrirá en un establecimiento en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones o a la recepción televisiva, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente del circuito en el que está conectado el receptor.
- Consultar al proveedor o a un técnico con experiencia en radio/TV para obtener ayuda.